ENDROIT - *LOCATION* Aréna régional Rivière-du-Nord 1 | VILLE - *TOWN* Saint-Jérôme | DATE 14 sep 16 | DIVISION LHJAAAQ | CLASSE - *CLASS* | N° MATCH - GAME N° 12 | LIGUE *LEAGUE* LHJAAAQ

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: MONTAGNARDS de SAINTE-AGATHE

POINTAGE - SCORE

BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
67	55	5	18:52	1
55	90	71	08:08	2
91	20		16:52	2
67	91	5	06:27	3

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*
30	NATHAN L'ÉCUYER G	
40	NICOLAS CYR G	
4	KEVIN LAMOUREUX	
5	ANTOINE ARSENAULT	
6	MICHAEL LAROUCHE	
9	ANTHONY PELLETIER-LAPORTE	
12	NICOLAS BOUDREAU	
17	WILLIAM CLAVEAU	
20	TOMMY LAPIERRE	
22	LIAM PEARSON	
23	ANDREW SWALLOW-NEEPOSH	
28	FÉLIX-ANTOINE LABRIE	
48	PHILIPPE ARSENAULT	
55	ALEXIS BERTRAND	
67	ANTOINE CHARETTE	
71	MARK PETRIN	
89	WILLIAM BOHÉMIER	
90	JEREMY DUMOULIN	
91	DANY COULOMBE	
96	JOËL CARON	

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS*				AUTRES - *OTHERS*			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
91	A26	09:38	2	67	B2	08:09	3
48	A22	14:26	2	67	D2	08:09	3
12	A22	18:09	2				
12	A53	03:35	3				
12	A61	03:35	3				
90	A53	14:56	3				

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	59	32	5			14	3	5	1	13	1	30
		0	0			0		0		0		40

(LETTRES MOULÉES)	
STÉPHANE PYTHON	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*
JASON POLLAK	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*
STEVEN WOODBURN	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: PANTHÈRES de SAINT-JÉROME

POINTAGE - SCORE

BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
87	27		01:26	1
89	71	19	07:41	2
23	71		10:28	3
87	27		13:46	3
71	23	19	19:20	3

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*
31	SAMUEL GAGNON G	
38	WILLIAM LAVALLIÈRE G	
11	MAXIME CHEVALIER	
12	ANTOINE RACETTE-RICHARD	
16	PHILIPPE POULIN	
18	ALEX BOILY	
19	NATHAN MEDEIROS	
21	ZACHARY GRAVEL	
23	NICK MAROIS	
24	JEAN-PHILLIPE TURGEON	
25	MAXIME PITRE	
27	LUCAS THIERUS	
55	LEONIDAS MIHALOCHRISTAS	
71	ZACKARY BEAUDOIN	
77	DANICK FORTIN	
87	KEVIN LAMONTAGNE	
89	JOËY SANSONI	
90	OLIVIER PLOURDE	
96	FRÉDÉRIC BEAUCHESNE-DUBUC	
67	JONATHAN LEPINE	X

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN	1re PÉRIODE No	1re PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S
	4	37	60	31	1	12	2	15	1	10		
	0	0		38		0		0		0		

(PRINTED LETTERS)	
Alexandre Gagnon	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*
Marc-André Tourigny	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*
28	DUMONT JONATHAN	4/4

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS*				MINEURES - *MINORS*			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
90	B2	08:09	3	89	A25	18:31	1
90	D2	08:09	3	87	A26	00:53	2
				21	A22	04:36	2
				27	A53	10:06	2
				24	A52	07:06	3
				25	A47	13:04	3
				71	A22	16:12	3

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS* (LETTRES MOULÉES)		POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
0	SPECTATEURS / *SPECTATORS* 557	4	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* Philippe Pilon	5	DÉBUT / *START* 00:00:00 / FIN / *END*	0
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* Marc-Antoine Beaulieu		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* : / TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER* Luc Robert	ARBITRE *REFEREE* Kevin Maillé			
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER* Roxanne Mallette	ARBITRE *REFEREE* Samuel Benier			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER* Éric Thérien	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE